



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 29 август 2022 г.
(OR. en)

11940/22

AGRI 387
AGRIFIN 86
AGRIORG 78
DELECT 148

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 22 август 2022 г.

До: Генералния секретариат на Съвета

№ док. Ком.: C(2022) 4755 final

Относно: ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 29.7.2022 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на пазарните стандарти за маслиново масло и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2022) 4755 final.

Приложение: C(2022) 4755 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.7.2022 г.
C(2022) 4755 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 29.7.2022 година

за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на пазарните стандарти за маслиново масло и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

В Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета¹ („Регламент за общата организация на пазарите“) се определят правила относно пазарните стандарти за маслиново масло и на Комисията се предоставят правомощия да приема съответните делегирани актове и актове за изпълнение. Посредством тези актове трябва да бъдат приети някои правила, с които да се гарантира безпрепятственото функциониране на пазара на маслиново масло с оглед на новата нормативна уредба. Тези актове следва да заменят Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията² и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията³, които следва да бъдат отменени.

Текстът, включен в настоящия делегиран регламент, е изяснен в съответствие с Речника на тълкуванията във връзка със стандартите за предлагане на пазара на маслиново масло и маслиново масло от остатъчен материал — Регламент (ЕС) № 29/2012 и Регламент (ЕИО) № 2568/91⁴.

И накрая, но не на последно място, физико-химичните характеристики на различните категории маслиново масло бяха изменени, за да съответстват на преразгледания Международен стандарт за търговия с маслиново масло за маслиновите масла и маслиновите масла от остатъчен материал.

Приемането на настоящия делегиран акт няма да доведе до финансови последици.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Между октомври 2021 г. и януари 2022 г. бяха проведени консултации с участието на експерти от 27-те държави членки под формата на четири месечни заседания на експертната група за селскостопанските пазари, като по-специално бяха обсъдени аспектите, попадащи в обхвата на Регламента за общата организация на пазарите; подгрупа „Полски култури и маслиново масло“. Проектът беше одобрен на последното заседание от 27 януари 2022 г. Проектите на текстовете на настоящия акт бяха предадени на Европейския парламент и на Съвета.

Беше проведена и широка обществена консултация, като за целта от 11 март 2022 г. до 8 април 2022 г. беше осигурен достъп до проекта на делегирания регламент на портала „По-добро регулиране“. Партньорите от СТО също бяха уведомени.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Актът съдържа 14 члена, включващи разпоредби от Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията, които трябва да бъдат изпълнени чрез делегирани актове в съответствие с делегирането, посочено в

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

² Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията от 11 юли 1991 г. относно характеристиките на маслиновото масло и маслиновото масло от остатъчен материал и съответните методи за анализ (ОВ L 248, 5.9.1991 г., стр. 1).

³ Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията от 13 януари 2012 г. относно стандартите за търговия с маслиново масло (ОВ L 12, 14.1.2012 г., стр. 14).

⁴ Ares(2019)2259567.

член 75, параграф 2, член 78, параграфи 3 и 4 и член 88, параграф 3 от Регламента за общата организация на пазарите. Тези разпоредби се отнасят до характеристиките на различните категории маслиново масло, до смесването, именуването, етикетирването, опаковането и съхранението на маслиновите масла, продавани на дребно, като са предвидени и специални разпоредби, свързани с мястото на произход и незадължителните запазени наименования за подчертаване на специфичните характеристики на някои маслинови масла.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 29.7.2022 година

за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на пазарните стандарти за маслиново масло и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета¹, и по-специално член 75, параграф 2, член 78, параграфи 3 и 4 и член 88, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета беше отменен и заменен с Регламент (ЕС) № 1308/2013². В част II, дял II, глава I, раздел 1 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 се определят правила относно пазарните стандарти за маслиново масло и на Комисията се предоставят правомощия да приема съответните делегирани актове и актове за изпълнение. Посредством тези актове трябва да бъдат приети някои правила, с които да се гарантира безпрепятственото функциониране на пазара на маслиново масло с оглед на новата нормативна уредба. Тези актове следва да заменят Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията³ и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията⁴, които съответно следва да бъдат отменени.
- (2) Маслиновото масло има определени органолептични и хранителни свойства, които — при отчитане на разходите за неговото производство — позволяват присъствието му на пазари с относително високи цени в сравнение с повечето от другите растителни мазнини. С оглед на тази пазарна ситуация следва да се определят пазарни стандарти за маслиновите масла, които да гарантират качеството на продуктите и с които да се противодейства ефективно на измамите. Също така

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

² Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

³ Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията от 11 юли 1991 г. относно характеристиките на маслиновото масло и маслиновото масло от остатъчен материал и съответните методи за анализ (ОВ L 248, 5.9.1991 г., стр. 1).

⁴ Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията от 13 януари 2012 г. относно стандартите за търговия с маслиново масло (ОВ L 12, 14.1.2012 г., стр. 14).

следва да се подобри ефективното наблюдение на пазарните стандарти. Съответно следва да се предвидят специални разпоредби за тази цел.

- (3) Придобитият през последното десетилетие опит, свързан с прилагането на пазарните стандарти на Съюза за маслиново масло и с извършването на проверки за съответствие, показва необходимостта от опростяване и изясняване на някои аспекти на регулаторната рамка.
- (4) За да се направи разграничение между различните видове маслиново масло, следва да се определят физичните и химичните характеристики на всяка от категориите маслиново масло и органолептичните характеристики на необработените маслинови масла, така че да се гарантират чистотата и качеството на съответните продукти.
- (5) С цел да не се допуска въвеждането на потребителите в заблуждение и създаването на нелоялна конкуренция на пазара на маслиново масло, следва да се позволи само категории маслиново масло, които са разрешени за продажба на крайния потребител, да бъдат смесвани с други растителни масла или да бъдат влагани в храни. За да бъдат отчетени различните обстоятелства в държавите членки, следва да им се предостави правото да забранят производството на такива смеси на своя територия.
- (6) За да се гарантира автентичността на продаваното маслиново масло, опаковката за продажба на дребно следва да бъде малка и да е снабдена с подходящ механизъм за затваряне. Независимо от това на държавите членки следва да се предостави правото да разрешават употребата на по-големи опаковки за целите на обществените заведения.
- (7) За да се помогне на потребителите при избора на продукт, от особено значение е да се осигури добра четливост на задължителните данни върху етикета. Следователно е целесъобразно да се установят правила относно четливостта, както и относно съсредоточаването на задължителната информация в основното зрително поле.
- (8) При търговия в рамките на Съюза и при търговия с трети държави в съответствие с част VIII от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013 наименованията на категориите маслиново масло следва да съответстват на описанията на маслиновото масло, предлагано на пазара в рамките на всяка държава членка.
- (9) Многобройни научни изследвания сочат, че светлината и топлината оказват отрицателно въздействие върху качеството на маслиновото масло. Съответно е необходимо върху етикета да бъдат ясно указани специфичните изисквания по отношение на съхранението, така че потребителите да бъдат подходящо информирани за оптималните условия за съхранение.
- (10) В резултат на селскостопанските традиции и местните практики на извличане и смесване директно продаваните необработени маслинови масла екстра качество могат да имат съвсем различен вкус и качество в зависимост от мястото им на произход. Това може да доведе до ценови различия в рамките на една и съща категория, които да предизвикат сътресения на пазара. В другите категории маслиново масло за консумация не съществуват значителни различия, свързани с

произхода, така че указването на мястото на произход върху опаковките на това маслиново масло може да създаде впечатление у потребителя, че действително съществуват различия в качеството. За да не се получи изкривяване на пазара на маслиново масло за консумация, следва да се въведат задължителни стандарти на Съюза за указване на мястото на произход на етикета, които да се ограничават до необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла, които отговарят на точно определени условия.

- (11) Значителен дял от наличните в Съюза необработени маслинови масла екстра качество и необработени маслинови масла се състои от смеси на масла, произхождащи от различни държави членки и трети държави. Следва да се установят разпоредби относно етикетирането за произход на такива смеси.
- (12) Регионалните наименования за произход могат да бъдат обхванати от защитени наименования за произход (ЗНП) или защитени географски указания (ЗГУ) в съответствие с Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета⁵. Наименованията, указващи регионален произход, следва да бъдат запазени за ЗНП или ЗГУ, така че да се избегне объркване сред потребителите, което би могло да предизвика сътресения на пазара. В случай на вносно маслиново масло следва да се спазват правилата за непреференциален произход, предвидени в Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁶.
- (13) Съществуващите търговски марки, включително географските означения, следва да могат да продължат да се използват, при условие че вече са официално регистрирани в съответствие с Директива 89/104/ЕИО на Съвета⁷ или Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета⁸.
- (14) Ако като място на произход на необработено маслиново масло екстра качество или необработено маслиново масло се посочва Съюзът или държава членка, това е указание не само за мястото, на което са били събрани маслините, но и за техниките на извличане и практиките, които оказват влияние върху качеството и вкуса на маслото. Съответно като място на произход следва се посочва географският район, в който е получено маслиновото масло, като това обикновено е районът, в който маслото е било извлечено от маслините. В някои случаи обаче маслото се извлича на място, различно от мястото, на което са били събрани маслините, и тази информация следва да се посочи на опаковката или на поставените върху нея етикети, за да се гарантира, че потребителите няма да бъдат подведени и да се предотвратят сътресенията на пазара на маслиново масло.
- (15) Когато предприятията за опаковане са одобрени на национално равнище в съответствие с член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] .../... на

⁵ Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1).

⁶ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

⁷ Първа Директива 89/104/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно марките (ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 1).

⁸ [Регламент \(ЕО\) № 40/94 на Съвета от 20 декември 1993 г. относно марката на Общността](#) (ОВ L 11, 14.1.1994 г., стр. 1).

Комисията за определяне на правила относно проверките за съответствие на пазарните стандарти за маслиново масло и методите за анализ на неговите характеристики⁹, етикетът на маслиновото масло следва да включва буквено-цифровата идентификация, определена за съответното предприятие за опаковане, така че да се осигури по-добра проследимост и защита на потребителите.

- (16) Съгласно Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹⁰ указанията върху етикета не трябва да въвеждат купувача в заблуждение, особено по отношение на характеристиките на съответното маслиново масло, или като му се приписват свойства, каквито то не притежава, или като се твърди, че маслиновото масло притежава специални характеристики, при положение че повечето видове маслинови масла притежават такива характеристики. Някои често използвани незадължителни означения, специфични за маслиновото масло, изискват хармонизирани правила за точното установяване на тези претенции и за гарантиране на възможността за проверка на тяхната достоверност. С оглед на разпространението на някои означения и тяхната икономическа важност следва да се установят обективни критерии за употребата им, за да се въведе яснота на пазара на маслиново масло.
- (17) Съответно понятията „първо студено пресоване“ и „студено извличане“ следва да съответстват на технически определен традиционен метод на производство.
- (18) Някои понятия, които описват органолептичните характеристики, отнасящи се до вкуса или мириса на необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла, са определени в приложение IX към Регламент (ЕС) № 1308/2013. За да не се въвеждат потребителите в заблуждение, при описанието на тези масла не следва да се използват други понятия, описващи органолептичните характеристики на необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла. Използването на такива понятия върху етикета на необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла следва да бъде запазено за маслата, за които чрез съответния метод за анализ на Международния съвет за маслиновите продукти е установено, че притежават посочените характеристики.
- (19) Посочването само на киселинността, изолирано от останалите свойства, води до погрешното предположение за съществуване на скала на абсолютното качество, което е подвеждащо за потребителите, тъй като този фактор представлява качествена стойност само във връзка с другите физико-химични параметри (пероксидно число, съдържание на восъци и ултравиолетово поглъщане).

⁹ Регламент за изпълнение (ЕС) .../... на Комисията за определяне на правила относно проверките за съответствие на пазарните стандарти за маслиново масло и методите за анализ на неговите характеристики [C(2022)4800] от [...] [...] г. (ОВ L [...], стр. [...]).

¹⁰ Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 18).

Съответно при посочването на киселинността върху етикета следва да бъдат указани и тези параметри.

- (20) За да бъде избегнато въвеждането на потребителите в заблуждение, стойността на физико-химичните параметри — когато те са указани върху етикета — следва да бъде максималната стойност, която тези параметри биха могли да достигнат до срока на минимална трайност.
- (21) За да се предостави на потребителите информация за възрастта на продукта, операторите следва да имат правото да указват реколтната година върху етикета на необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла, но само когато 100 % от съдържанието на съда произхожда от една и съща реколтна година. Тъй като събирането на маслиновата реколта обикновено започва през есента и завършва до пролетта на следващата година, е целесъобразно да се уточни начинът на указване на реколтната година върху етикетите.
- (22) За да се осигури на потребителите информация относно възрастта на маслиново масло, на държавите членки следва да се предостави правото да въведат задължение за указване на реколтната година. Независимо от това, за да не се наруши функционирането на единния пазар, тази задължителна информация следва да бъде ограничена до произведените в държавите членки масла, които са получени от маслини, събрани на тяхната територия, и са предназначени само за националните им пазари. С цел да се даде възможност на Комисията да наблюдава прилагането на тези решения на държавите членки и да преразгледа съответната разпоредба на Съюза, както и с оглед на всяка важна промяна във функционирането на единния пазар, държавите членки следва да представят уведомления за своите решения в съответствие с Делегиран регламент (ЕС) 2017/1183 на Комисията¹¹.
- (23) Следва да се вземат мерки, за да се гарантира, че храните, съдържащи маслиново масло, не въвеждат потребителите в заблуждение чрез подчертаване на репутацията на маслиновото масло, без да се посочва ясно действителният състав на продукта. От това следва необходимостта върху етикета да бъдат ясно посочени процентът на маслиново масло и някои указания, които са характерни за продуктите, съставени изключително от смеси от растителни масла. Също така следва да се вземат предвид специалните разпоредби относно твърдите хранителни продукти, консервирани изключително в маслиново масло, които разпоредби са определени в конкретни регламенти — по-специално във връзка със сардините, рибата тон и паламуда.
- (24) В интерес на опростяването, по отношение на хранителните продукти, консервирани изключително в маслиново масло, не следва да се изисква посочването върху етикета на процента на добавеното масло спрямо общото нетно тегло на хранителния продукт,

¹¹ Делегиран регламент (ЕС) 2017/1183 на Комисията от 20 април 2017 г. за допълване на регламенти (ЕС) № 1307/2013 и (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на уведомленията до Комисията относно информация и документи (ОВ L 171, 4.7.2017 г., стр. 100).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1 **Обхват**

С настоящия регламент се установяват правила относно:

- а) характеристиките на маслиновите масла, посочени в част VIII, точки 1—6 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
- б) конкретните пазарни стандарти за маслиновите масла, посочени в част VIII, точка 1, букви а) и б) и точки 3 и 6 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, когато тези масла се продават на крайния потребител — представени в естествено състояние или включени в хранителен продукт.

Член 2 **Категории маслинови масла**

- 1. Маслиновото масло, което отговаря на характеристиките, посочени в:
 - а) точка 1 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за необработено маслиново масло екстра качество [„маслиново масло „Extra virgin“] по смисъла на част VIII, точка 1, буква а) от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - б) точка 2 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за необработено маслиново масло [„маслиново масло „Virgin“] по смисъла на част VIII, точка 1, буква б) от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - в) точка 3 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за маслиново масло за осветление по смисъла на част VIII, точка 1, буква в) от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - г) точка 4 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за рафинирано маслиново масло по смисъла на част VIII, точка 2 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - д) точка 5 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за маслиново масло, съставено от рафинирани и необработени маслинови масла, по смисъла на част VIII, точка 3 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - е) точка 6 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за сурово маслиново масло от остатъчен материал [„сурово маслиново масло от маслиново кюспе“] по смисъла на част VIII, точка 4 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - ж) точка 7 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за рафинирано маслиново масло от остатъчен материал [„рафинирано маслиново масло от маслиново кюспе“] по смисъла на част VIII, точка 5 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;

- з) точка 8 от таблици А и Б от приложение I към настоящия регламент, се счита за маслиново масло от остатъчен материал [„маслиново масло от маслиново кюспе“] по смисъла на част VIII, точка 6 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013.
2. Характеристиките на маслиновите масла, установени в приложение I, се определят в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] на Комисията.

Член 3

Смеси и маслиново масло в други хранителни продукти

1. Само маслата, посочени в член 1, буква б), могат да бъдат част от смеси от маслиново масло и други растителни масла.
2. Само маслата, посочени в член 1, буква б), могат да се влагат в други хранителни продукти.
3. Държавите членки могат да забранят на тяхната територия да се произвеждат смеси от маслиново и други растителни масла, посочени в параграф 1, за целите на вътрешната консумация. Те обаче не могат да забранят на тяхната територия да се извършва търговия с такива смеси, които произхождат от други държави, нито производство на такива смеси с цел търговия в друга държава членка или за износ.

Член 4

Опаковане

1. Маслата, посочени в член 1 буква б), се представят на крайния потребител в опаковка с максимално съдържание пет литра. Тази опаковка трябва да е снабдена с механизъм за отваряне, който не позволява запечатване след първото отваряне, и да е етикетирани в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент.
2. В случаите на масла, посочени в член 1, буква б), които са предназначени за потребление в ресторанти, болници, столове и други подобни обществени заведения, държавите членки могат да посочат максимален капацитет на опаковката, надвишаващ пет литра, в зависимост от съответното заведение.

Член 5

Етикетирание

1. Върху етикета трябва задължително да бъдат указани данните, посочени в членове 6—9.
2. Официалното наименование, посочено в член 6, параграф 1 и, когато е приложимо, мястото на произход, посочено в член 8, параграф 1, се групират в основното зрително поле, както е определено в член 2, параграф 2, буква л) от Регламент (ЕС) № 1169/2011 — на един или няколко етикета, поставени върху съда, или директно върху самия съд. Тези данни трябва да са представени изцяло и в един хомогенен текст.

3. Посочването върху етикета на данните по членове 10, 11 и 12 се извършва на доброволен принцип.

Член 6

Официално наименование и етикетирание на категориите масла

1. Описанието на маслата, посочени в член 1, буква б), се счита за тяхно официално наименование по смисъла на член 2, параграф 2, буква н) от Регламент (ЕС) № 1169/2011.
2. В допълнение към описанието, посочено в параграф 1, но не непременно в близост до него, върху етикетите на посочените масла трябва да бъде посочена по ясен и незаличим начин следната информация за категорията масло:
 - а) необработено маслиново масло екстра качество:
„най-висока категория маслиново масло, получено директно от маслини само с механични средства“;
 - б) необработено маслиново масло:
„маслиново масло, получено директно от маслини само с механични средства“;
 - в) маслиново масло, съставено от рафинирани и необработени маслинови масла:
„масло, съдържащо изключително рафинирани маслинови масла и масла, получени директно от маслини“;
 - г) маслиново масло от остатъчен материал:
 - i) „масло, съдържащо изключително масла, получени чрез обработка на продукта, който е добит след извличане на маслиново масло, и масла, получени директно от маслини“; или
 - ii) „масло, съдържащо изключително масла, получени чрез преработка на остатъчен материал от маслини, и масла, получени директно от маслини“.

Член 7

Специални условия за съхранение

По отношение на маслата, посочени в член 1, буква б), върху съда или на поставения върху него етикет се посочва информацията относно специалните условия за съхранение на тъмно и прохладно място.

Член 8

Място на произход

1. По отношение на необработеното маслиново масло екстра качество и необработеното маслиново масло, посочени в част VIII, точка 1, букви а) и б) от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, мястото на произход се указва върху етикета.

2. По отношение на маслата, посочени в част VIII, точки 3 и 6 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, върху етикета не се указва място на произход.
 3. Мястото на произход, посочено в параграф 1, трябва да се състои само от:
 - а) в случай на маслиново масло, което в съответствие с разпоредбите на параграфи 6 и 7 произхожда от една държава членка или трета държава — името на тази държава членка, Съюза или третата държава, според случая; или
 - б) в случай на смеси от маслиново масло, което в съответствие с параграфи 6 и 7 произхожда от повече от една държава членка или трета държава — едно от следните указания, според случая:
 - i) „смес от маслинови масла с произход от Европейския съюз“ или посочване на Съюза;
 - ii) „смес от маслинови масла с произход извън Европейския съюз“ или посочване на произход извън Съюза;
 - iii) „смес от маслинови масла с произход от Европейския съюз и извън него“ или посочване на произход от Европейския съюз и извън него; или
 - в) защитено наименование за произход или защитено географско указание в съответствие с Регламент (ЕС) № 1151/2012.
4. Наименованията на марки или дружества, за които е подадено заявление за регистрация не по-късно от 31 декември 1998 г. в съответствие с Директива 89/104/ЕИО или не по-късно от 31 май 2002 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета, не се считат за място на произход, обхванато от настоящия регламент.
5. В случай на внос от трета държава мястото на произход се определя в съответствие с членове 59—63 от Регламент (ЕС) № 952/2013.
6. Мястото на произход, в което се посочва дадена държава членка или Съюзът, трябва да съответства на географския район, в който са събрани маслините и в който се намира мелницата, в която маслото е било извлечено от маслините.
7. Ако маслините са събрани в държава членка или трета държава, различна от държавата, на чиято територия се намира мелницата, в която е било извлечено маслото от тези маслини, информацията относно мястото на произход трябва да съдържа следния текст: „необработено маслиново масло (екстра качество), получено в (Съюза или името на съответната държава членка или трета държава) от маслини, събрани в (Съюза или името на съответната държава членка или трета държава)“.

Член 9

Номер на предприятието за опаковане

Когато е приложимо, върху етикета на маслата, посочени в член 1, буква б), трябва да фигурира буквено-цифровата идентификация на предприятието за опаковане, одобрено в съответствие с член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] на Комисията.

Член 10

Незадължителни запазени наименования

При използването на незадължителни запазени наименования по смисъла на приложение IX към Регламент (ЕС) № 1308/2013, които могат да фигурират върху етикета на маслата, посочени в член 1, буква б) от настоящия регламент, се прилагат следните условия:

- а) указанието „първо студено пресоване“ може да се използва само за необработените маслинови масла екстра качество или необработените маслинови масла, получени при температура под 27 °С от първото механично пресоване на маслиновата паста чрез традиционна система на извличане с хидравлични преси;
- б) указанието „студено пресоване“ може да се използва само за необработените маслинови масла екстра качество или необработените маслинови масла, получени при температура под 27 °С чрез прецеждане или центрофугиране на маслиновата паста;
- в) указанията за органолептичните характеристики, отнасящи се до вкуса или мириса, могат да се използват само за необработените маслинови масла екстра качество и необработените маслинови масла. Върху етикета могат да фигурират единствено органолептичните характеристики, определени в приложение IX към Регламент (ЕС) № 1308/2013, и то само ако се основават на оценка, която е извършена съгласно метода, посочен в точка 5 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] на Комисията. Определенията и диапазоните на резултатите, които позволяват указването на тези органолептични характеристики, са посочени в приложение II към настоящия регламент;
- г) указание за максималната киселинност, която се очаква в края на срока на минимална трайност, посочен в член 9, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕС) № 1169/2011, може да се постави само ако е придружено от указание — под формата на текст в същия размер и в същото зрително поле — на максималните стойности на пероксидното число, съдържанието на восъци и ултравиолетовото поглъщане, които са определени в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] на Комисията и се очакват в края на същия срок.

Член 11

Указване на реколтната година

1. Реколтната година може да бъде указана само за необработеното маслиново масло екстра качество [„маслиново масло „Extra virgin“] и необработеното маслиново масло [„маслиново масло „Virgin“], посочени в част VIII, точка 1, букви а) и б) от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013.
2. Реколтната година може да бъде указана само ако 100 % от съдържанието на съда произхожда от съответната реколта, като тя се посочва върху етикета под формата на съответната пазарна година в съответствие с член 6, буква е) от Регламент (ЕС) № 1308/2013 или под формата на месеца и годината на реколтата (в този ред). Месецът трябва да съответства на месеца, в който маслото е било извлечено от маслините.
3. Държавите членки могат да вземат решение реколтната година по параграф 1 да бъде указана върху етикетите на посочените в същия параграф маслинови масла, които са произведени в тези държави членки от маслини, събрани на тяхната територия и предназначени само за националните им пазари.
4. Независимо от решението, посочено в параграф 3, маслиновите масла, етикетирани преди датата, на която то влиза в сила, могат да се предлагат на пазара до изчерпване на наличностите.
5. В съответствие с Делегиран регламент (ЕС) 2017/1183 държавите членки уведомяват Комисията за решението, посочено в параграф 3.

Член 12

Указване на наличието на маслиново масло извън списъка на съставките в смеси и храни

1. Когато наличието на масла, посочени в член 1, буква б), в смес с други растителни масла е подчертано чрез текст, изображения или графични средства другаде върху етикета, а не в списъка на съставките, във връзка със съответната смес трябва да се използва следното търговско описание: „Смес от растителни масла (или конкретните наименования на съответните растителни масла) и маслиново масло“, последвано непосредствено от процентното съдържание на тези масла в сместа.
2. Наличието на масла, посочени в член 1, буква б), може да бъде подчертано чрез изображения или графични средства върху етикета на смес, посочена в параграф 1, само когато това наличие съставлява над 50 % от съответната смес.
3. С изключение на твърдите хранителни продукти, консервирани изключително в маслиново масло, и по-специално продуктите, посочени в регламенти (ЕИО) № 2136/89 на Съвета¹² и (ЕИО) № 1536/92 на Съвета¹³, и в случаите, в които наличието на масла, посочени в член 1, буква б) от настоящия регламент, е указано

¹² Регламент (ЕИО) № 2136/89 на Съвета от 21 юни 1989 г. относно установяване на общи пазарни стандарти за търговия с консервирани сардини (ОВ L 212, 22.7.1989 г., стр. 79).

¹³ Регламент (ЕИО) № 1536/92 на Съвета от 9 юни 1992 г. относно определяне на общите стандарти за търговия с консервирана риба тон и паламуд (ОВ L 163, 17.6.1992 г., стр. 1).

чрез текст, изображения или графични средства другаде върху етикета, а не в списъка на съставките, наименованието на хранителния продукт трябва да е последвано непосредствено от процентното съдържание на маслото спрямо общото нетно тегло на хранителния продукт.

4. Процентното съдържание на добавените масла, посочени в член 1, буква б), спрямо общото нетно тегло на хранителния продукт, посочен в параграф 3 от настоящия член, може да бъде заменено с процентното съдържание на добавеното масло спрямо общото тегло на мазнините, като се добавят думите „процентно съдържание на мазнини“.
5. Описанията, посочени в член 6, параграф 1, могат да се заменят с думите „маслиново масло“ върху етикета на продуктите, посочени в параграфи 1 и 3 от настоящия член.

Когато обаче е налице маслиново масло от остатъчен материал, думите „маслиново масло“ се заменя с думите „маслиново масло от остатъчен материал.“

6. Когато към маслата, посочени в член 1, буква б), се добавят други хранителни продукти, върху така получения хранителен продукт не може да се използва никое от официалните наименования, посочени в член 6.

Член 13 **Отмяна**

Регламент (ЕИО) № 2568/91 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 се отменят.

Позоваванията на отменените регламенти се считат за позовавания на настоящия регламент и на Регламент за изпълнение (ЕС) [C(2022)4800] на Комисията и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение III към настоящия регламент.

Член 14 **Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29.7.2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN